



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्रतिधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 161]
No. 161]

नई दिल्ली, मंगलवार, मार्च 31, 1987/चैत्र 10, 1909
NEW DELHI, TUESDAY, MARCH 31, 1987/CHAITRA 10, 1909

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as
a separate compilation

वित्त मंत्रालय

(केन्द्रीय प्रत्यक्ष कर बोर्ड)

नई दिल्ली, 31 मार्च, 1987

शुद्धि-पत्र

आयकर

या या 346 (अ) :—भारत के राजपत्र असाधारण, भाग II, खण्ड 3, उपखण्ड (i) दिनांक 8 अप्रैल, 1986 के पृष्ठ 1 से 13 तक प्रकाशित केन्द्रीय प्रत्यक्ष कर बोर्ड की अधिसूचना स. का. आ. 608(अ) में निम्नलिखित मशायन किए जाएं:—

क्रम सं.	पृष्ठ	अनुच्छेद	पैरा	पक्ति	के स्थान पर	पढ़ें
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1.	1	अनुबन्ध	1	7	करार शब्द के बाद	पूर्णविगम
2.	4	V	4क	2	मविदाकारों	मविदा
3.	5	VIII	3क	1	या यातायात	यातायात
4.	5	VIII	3ख	2	पट्टेदार	पट्टेदार
5.	5	VIII	3ग	2-3	अवकलनाओं	अवकलनाओं
6.	6	XII	3ख	3	राज्या	राज्या में
7.	7	XIV	1	5	मर्त	मर्त

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
8.	7	XIV	1	5	अमूर्त	अमूर्त
9.	7	XVI	शोर्षक		पराश्रित	पराश्रित
10.	8	XVI	2क	3	मौजूद	मौजूद
11.	8	XX	3	1	अथा	तथा
12.	8	XX	3	4	प्राप्ति	प्राप्त
13.	8	XXI	1	2	अनाभकार	अनाभकर
14.	10	XXV	2	3	—	प्रारम्भ में (क)
15.	10	XXV	3	5	बैसी	बैसे
16.	10	XXV	4	4	वैयक्तिक	वैयक्तिक
17.	10	XXV	5	5	में	में
18.	10	XXV	6	1	के	में
19.	10	XXVI	1	8	साद	स्रोत
20.	10	XXVI	3	5	अपाकरण लिए	अपाकरण के लिए
21.	11	XXVII	1	10	अभियोजन	अभियोजन
22.	11	XXVII	2	1	नेमी	नेमी
23.	11	XXVII	3	1	क	के
24.	11	XXX	2(क)	1	कलेण्डर	कलेण्डर
25.	12	XXX	2	2	भाषावा	भाषाओं
26.	12	प्रतीकित (क)		7	मना	माना
27.	12	प्रतीकित (च)		5	राकवानम	राक्याम

[फा. म. 501/10/73-वि.क.प्र.]

बी. यू. एगडि, संयुक्त सचिव

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

(Foreign Tax Division)

New Delhi, the 31st March, 1987

CORRIGENDA

INCOME TAX

G.S.R. 346(E).—In the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), Foreign Tax Division No. G.S.R. 608(E), dated the 8th April, 1986, published at pages 13 to 21 of the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), dated the 8th April, 1986,—

(a) at page 13, in line 4 of column 2, for “fical evasio”, read “fiscal evasion”;

(b) at page 14,—

(i) in line 11 of column 1, for “of Italy”, read “of Italy,”;

(ii) in line 37 of column 1, for “su reddito”, read “sul reddito”;

(iii) in line 44 of column 1, for “place of the”, read “place of, the”;

(iv) in line 3 of column 2, for “extend”, read “extent”;

(v) in line 13 of column 2, for “territory”, read “territorial”;

(vi) in line 54 of column 2, for “Agreement the term resi-”, read “Agreement, the term “resi:—”;

(c) at page 15,—

- (i) in line 2 of column 1, for “interest canont”, read “interests cannot”;
- (ii) in line 42 of column 1, for “to include.”, read “to include.”;
- (iii) in line 54 of column 1, for “information for”, read “information, for”;
- (iv) in line 2 of column 2, for “contrcats”, read “contracts”;
- (v) in line 13 of column 2, for “carried”, read “carries”;
- (vi) in line 42 of column 2, for “usefruct”, read “usufruct”;
- (vii) in line 44 of column 2, for “rights”, read “right”;

(d) at page 16,—

- (i) in line 4 of column 1, for “etnerprise”, read “enterprise”;
- (ii) in line 10 of column 1, for “hat”, read “that”;
- (iii) in line 17 of column 2, for “where:”, read “where”;

(e) at page 17,—

- (i) in line 45 of column 1, for “relationship the”, read “relationship, the”;
- (ii) in line 63 of column 1, for “royalties”, read “royalties”;
- (iii) in line 51 of column 2, for “18, and 20”, read “18, 19 and 20”;

(f) at page 18,—

- (i) in line 5 of column 1, for “abroad”, read “aboard”;
- (ii) in line 13 of column 1, for “Director”, read “Directors”;
- (iii) in lines 37, 49, 51 and 66 of column 1, for “sub-division”, read “subdivision”;
- (iv) in line 26 of column 2, for “organisation.” read “organisation,”;
- (v) in line 39 of column 2, for “with.”, read “with,”;
- (vi) in line 46 of column 2, for “period to”, read “period, to”;

(g) at page 19,—

- (i) in line 5 of column 1, for “to, in”, read “to in”;
- (ii) in line 25 of column 1, for “Italy a”, read “Italy to a”;
- (iii) in line 62 of column 1, for “residet”, read “resident”;
- (iv) in line 67 of column 1, for “controlled directly”, read “controlled, directly”;
- (v) in line 14 of column 2, for “these”, read “those”;
- (vi) in line 46 of column 2, for “Court”, read “court”;
- (vii) in line 54 of column 2, for “of both”, read “or both”;

(h) at page 20,—

- (i) in line 4 of column 1, for “information, the ”; read “information the”;
- (ii) in line 34 of column 1, for “indefinitely but”, read “indefinitely, but”;
- (iii) in line 51 of column 1, for “Rome, the”, read “Rome the”;
- (iv) in line 59 of column 1, for “To”, read “to”;
- (v) in line 6 of Column 2, for “Agreement: ”, read “Agreement.”;
- (vi) in line 12 of Column 2, for “resources.” read “resources”;
- (vii) in line 17 of column 2, for “means:” read “means”;
- (viii) in line 21 of column 2, for “reimbursed.” read “reimbursed,”;
- (ix) in line 22 of column 2, for “And”, read “and”;
- (x) in line 34 of column 2, for “means in”, read “means, in”;
- (xi) in line 54 of column 2, for “26 paragraph 1 the”, read “26, paragraph 1, the”;
- (xii) in line 58 of column 2, for “be in”, read “be, in”;
- (xiii) in line 59 of column 2, for “case preventively initiated when”, read “case, preventively initiated, when”;
- (xiv) in line 64 of column 2, for “Rome, the”, read “Rome the”;

(i) at page 21,—

- (i) in line 8 of column 1, for “taxes” read “Taxes”;
- (ii) in line 18 of column 1, for “corrisposts”, read “corrisposte”;
- (iii) in line 19 of column 1, for “relazions”, read “relazione”;
- (iv) omit the last line of column 1;
- (v) in column 2, before line 1, insert “New Delhi, the 29th February, 1984”;
- (vi) in line 11 of column 2, for “in respect of taxaable”, read “in respect of taxable”;
- (vii) after the words “Govt. of India” in line 32, insert a new line with the words “New Delhi”.

[F. No. 501/10/73-FTD]

V.U. ERADI, Jt. Secy